

# REGISTRATION NOTES 注册提示

## VISA

Please note a business visa is required to enter China for the Event. Delegates will receive a formal letter of confirmation from the GRI to assist with visa application after registration.

## HOTEL & VENUE

Please book directly requesting "GRI" rate. Lodging costs are not included in registration fees.

**The Portman Ritz-Carlton, Shanghai**  
1376 Nanjing Xi Road,  
Shanghai, 200040, PRC

GRI Rate (subject to availability):  
Deluxe Room: RMB1,500 excl. tax  
(t.) +86 21 6279 8700  
(f.) +86 21 6279 8772  
(e.) rc.sharz.reservation@ritzcarlton.com

## LANGUAGES

Group discussions run concurrently, several going on at the same time in separate rooms, in Mandarin as well as in English. Bilingual translation is provided for all discussions.

## BADGES

Delegates must wear badge at all times. Admittance will regrettably not be possible otherwise.

## TERMS AND CONDITIONS

**Payment** is required by return. Delegate fee must be paid in full prior to the event or admittance is regrettably not possible.

**Confirmation** will be sent on receipt of payment. If you have not received confirmation within 14 days of registration, please contact us to confirm your booking.

**Cancellation** and transfer to colleagues must be in writing. Transfer to colleagues is possible at any time. 90% refund will apply if cancellation notice is received by 26th April 2010. We regret no refunds are possible for cancellations received thereafter.

## (1) Group rate

Group rate is per person. Applies to groups of 3 or more participants. Need not be from the same company. Please note that registration fee reductions are not cumulative.

## (2) Payment

Payments generally per credit card. Cheques and other methods incur additional US\$ 100.00 charge. All fees must be settled prior to China GRI Meeting to ensure admittance. Check payment: Pay "GRI". Mail check and registration form by **registered and express delivery** to GRI, 11th Floor, 1379 High Road, London N20 9LP, UK.

## (3) PERSONAL INTERPRETER HIRE

China GRI starts Wednesday 2 June in the morning. Private interpreters arranged by the GRI are available for hire for private conversations and appointments. Must be pre-reserved on this form.

## (4) PAGE IN PROGRAM BOOK (must be reserved before 10 April 2010)

Companies wishing to communicate what they do or showcase projects, in English and/or Mandarin, can purchase an A4 page in the Program Book distributed at the China GRI. Content specifications available separately. If interested, please confirm on registration form and inform us before 10 April 2010.

**EARLY REGISTRATION  
save US\$100.00 prior to 26 April**

**早期注册  
4月26日前注册可节省100美金**



**GROUP RATE 3 or more, save US\$100 团体价格 3人或以上每人节省100美金**





## 中国GRI

2010年6月2日  
上海波特曼丽思卡尔顿酒店  
中国上海南京西路1376号

## CHINA GRI 2010 2 June 2010

The Portman Ritz-Carlton, Shanghai  
1376, Nanjing Xi Lu  
Shanghai 200040, China

### 会址

请直接向酒店预订并要求给予“GRI”房价。  
注册费不含住宿费。

上海波特曼丽思卡尔顿酒店  
中国上海南京西路1376号

### GRI优惠价

豪华房 RMB 1,500.00

预订电话: +8621 6279 8700

预订传真: +86 21 6279 8772

预订电邮: rc.shar.z.reservation@ritzcarlton.com

### 语言

语言为中文和英文混合。  
所有讨论议题均配同声传译。

### 代表证

所有与会人员必需随时佩戴GRI代表证。否则我们很遗憾  
您将不能进入会场。

### 条款

付款: 回复时即要求付款。出席者在活动前请付清注册  
费, 否则我们很遗憾您将不能进入会场。

确认: 收到付款后我们将发给您确认函。如果您在注册后  
14日内仍未收到确认函, 请与我们联系以确定您的注册。

取消 必须以书面的形式取消您的注册或将注册资格  
转让给同事。您可随时将注册资格转让给同事。如  
果在2010年4月26日前收到您的书面取消通知, 我们  
将退还您90%的注册费。我们很遗憾在此之后收到的  
任何取消通知将不能获得退款。

### (1) 团队价

团队价是指来自同一团队的个人单一费率。适用于3人或  
以上的团体注册。无须来自同一公司。请注意注册费折  
扣不累积。

### (2) 付款

我们一般接受信用卡付款。支票及其它支付方式将另加  
收US\$100.00的手续费。所有费用必须在中国GRI会议召开  
前附清以确保您的参与资格。支票抬头为“GRI”。请将  
支票及填妥的注册表通过挂号信或特快专递邮寄到:  
GRI, 11th Floor, 1379 High Road, London N20 9LP, UK.

### (3) 雇用私人陪同翻译

中国GRI于6月2日周三上午开始。私下会晤和会谈如需私  
人翻译, 可通过GRI安排, 须在注册表上提前预订。

### (4) 会刊广告页-公司介绍或项目推介

希望展示其业务或项目的公司(英语及/或中文),  
可购买将在中国GRI上发行的会刊中的A4页面。内容  
具体要求详情将另外单独提供。有意者请在注册表上  
确认, 并于2010年4月10日之前与我们联系。

Inquiries and ongoing updates  
咨询及最新信息

www.globalrealstate.org  
info@globalrealstate.org

Tel: +1 866 399 1210  
Fax: +1 866 399 1033

Tel: +44.20 8492 2622  
Fax: +44.20 8445 6633

800免费热线\*: 800 820 0731  
800免费传真\*: 800 820 0732

\* Only available for China

INDUSTRY PARTNER  
行业伙伴

mipimasia  
A Reed MIDEM quality event

17-19 November 2010, Hong Kong  
2010年11月17-19日  
亚洲香港“国际地产投资交易会”

www.mipimasia.com

FAX: **+44 20 8445 6633** 免费传真: **800 820 0732** / [registrations@globalrealestate.org](mailto:registrations@globalrealestate.org)

MR/MRS/DR 先生/女士/博士	FIRST 名	INITIALS 缩写	LAST 姓
(III/JR/...) NICKNAME 昵称/代表证名称			
POSITION/JOB TITLE 职位			
DIRECT TEL 直线电话			
EMAIL 电邮			
COMPANY 公司			
ASSISTANT 助理		ASSISTANT TEL 电话	
ASSISTANT EMAIL 电邮			
ADDRESS 地址			
CITY 城市		STATE/PROVINCE/COUNTY 州/省	
POSTCODE 邮编		COUNTRY 国家	
DIVISION'S WEB ADDRESS 分部网址 (EX: WWW.COMPANY.EXT/DIVISION...)			

<input type="checkbox"/> INVESTOR 投资商	<input type="checkbox"/> LAWYER 律师
<input type="checkbox"/> PENSION (Investor) 基金(投资商)	<input type="checkbox"/> A&E (Architect/Engineer) 设计师/工程师
<input type="checkbox"/> PROPERTY COMPANY (Developer) 房地产公司(开发商)	<input type="checkbox"/> TITLE (COMPANY) 所有者(公司)
<input type="checkbox"/> INFRASTRUCTURE COMPANY 建筑公司	<input type="checkbox"/> GOVERNMENT (Officials) 政府(官员)
<input type="checkbox"/> LENDER 借贷商	<input type="checkbox"/> ECONOMIC DEVELOPMENT 经济开发区
<input type="checkbox"/> HOTEL (Company) 酒店(公司)	<input type="checkbox"/> ACADEMIC (Think Tank) 学者(研究院)
<input type="checkbox"/> INVESTMENT BANK 投资银行	<input type="checkbox"/> MEDIA 记者
<input type="checkbox"/> CORPORATE (User) 公司(终端用户)	<input type="checkbox"/> TRADE (Group/Exhibit/ Conference Organiser) 同行(团体/展览/会议组织机构)
<input type="checkbox"/> AGENT (Surveyor) 中介(调研)	<input type="checkbox"/> OTHER _____ 其它 _____
<input type="checkbox"/> ADVISOR (Accountant/Tax) 咨询机构(会计/税务)	

China GRI 2010 Shanghai, 2 June	Single Non Member 个人非会员	Group rate (per person) Non Member 团体*非会员	Discussion Chair or GRI Member 小组讨论主持/GRI会员
Until 26 Apr 4月26日前注册	<input type="checkbox"/> US\$ <b>1,675</b>	<input type="checkbox"/> US\$ <b>1,575</b>	<input type="checkbox"/> US\$ <b>1,475</b>
After 26 Apr 4月26日后注册	<input type="checkbox"/> US\$ <b>1,775</b>	<input type="checkbox"/> US\$ <b>1,675</b>	<input type="checkbox"/> US\$ <b>1,575</b>
Fee for payment methods other than credit card 信用卡以外其他付款方式加收的费用			<input type="checkbox"/> US\$ <b>75</b>
Fee for onsite payment (credit card or cash only): 现场注册加收费用 (仅接受信用卡或现金付款)			<input type="checkbox"/> US\$ <b>175</b>
Private Translator Hire 雇用私人陪同翻译			<input type="checkbox"/> US\$ <b>680</b>

●●●●●

**PAYMENT DETAILS 付款卡(请勾选) A receipt will be returned.**

PLEASE TICK (请勾选)  VISA  MASTERCARD  AMEX  CHECK (+US\$100)<sup>(1)</sup>

CARD NUMBER 卡号

NAME ON CARD 持卡人姓名

EXPIRY 有效期 \*CSC/CVV 验证码 (MANDATORY)

SIGNATURE 签名

CREDIT CARD BILLING ADDRESS, if different from above (important, please provide)  
若信用卡地址与上述公司地址不一致,请填写下表:

STREET ADDRESS

CITY 城市 STATE/COUNTY/PROVINCE 州/省 POSTCODE 邮编

\*THE CSC IS THE FINAL THREE DIGIT NUMBER PRINTED ON THE REVERSE OF YOUR CARD ALONG THE SIGNATURE STRIP.  
FOR AMERICAN EXPRESS CARDS, PLEASE PROVIDE THE FOUR DIGIT CVV LOCATED ABOVE THE CARD NUMBER.

<b>GRI Annual Individual Membership (optional)</b>	<b>GRI 个人年会员资格(可选项)</b>
<b>Regular 普通与会者</b>	<input type="checkbox"/> US\$ <b>2,400</b>
<b>Discussion co-Chair** 小组讨论主持/助持</b>	<input type="checkbox"/> US\$ <b>800</b>
<small>** Available for confirmed &amp; fee-paying Discussion co-Chairs after settling event fees and before the event has taken place. ** 小组讨论主持/助持确认并付清相关与会费且在所注册的活动开始前可以此价格注册会员资格。</small>	